

1. Disconnect electrical power to the compressor.
  2. Mark the locations of the start, run and common terminals on the compressor.
- NOTE:** The terminals shown in the diagram are for illustration only. If the compressor terminals are not marked, refer to the Manufacturer's Installation Manual for the correct terminal location.
3. Remove the old relay overload and discard. Keep the line wire that was connected to the overload and power supply.
  4. Install the white wire to the pin terminal on the compressor's start terminal.
  5. Install the red wire to the pin terminal on the compressor's run terminal.
  6. Install the black wire to the pin terminal on the compressor's common terminal.
  7. Connect one of the saved line wires to the line wire (black stripped end) on the power supply.
  8. Connect the other saved line wire to the line wire (black stripped end) on the power supply.

1. Couper l'alimentation électrique du compresseur.
  2. Marquer l'emplacement des bornes démarrage, marche et commun sur le compresseur.
- REMARQUE:** Les bornes sur le diagramme sont seulement fournies à titre d'illustration. Si les bornes du compresseur ne sont pas marquées, se référer au manuel d'installation du fabricant pour déterminer l'emplacement correct des bornes.
3. Retirer l'ancienne commande de surcharge de relais et la jeter. Conserver le fil de ligne qui était connecté à la commande de surcharge et à l'alimentation.
  4. Brancher le fil blanc sur la borne à broche de la borne « démarrage » du compresseur.
  5. Brancher le fil rouge sur la borne à broche de la borne « marche » du compresseur.
  6. Brancher le fil noir sur la borne à broche de la borne « commun » compresseur.
  7. Brancher un des fils de ligne mis de côté sur le fil de ligne (noir, extrémité dénudée) de l'alimentation.



1. Desconecte la alimentación eléctrica del compresor.
  2. Marque las ubicaciones de los terminales de arranque, funcionamiento y comunes en el compresor.
- NOTA:** Los terminales que se muestran en el diagrama son solo ilustrativos. Si los terminales del compresor no están marcados, consulte el manual de instalación del fabricante para conocer la ubicación correcta del terminal.
3. Quite el relé de sobrecarga viejo y deséchelo. Mantenga el cable de línea que se conectó a la fuente de alimentación y sobrecarga.
  4. Instale el cable blanco al terminal de clavija en el terminal de arranque del compresor.
  5. Instale el cable rojo al terminal de clavija en el terminal de funcionamiento del compresor.
  6. Instale el cable negro al terminal de clavija en el terminal común del compresor.
  7. Conecte uno de los cables de línea guardados al cable de línea (extremo negro pelado) en la fuente de alimentación.
  8. Conecte el otro cable de línea guardado al cable de línea (extremo negro pelado) en la fuente de alimentación.